



# Vietnam con Sapa y Camboya (viaje muy completo)

Hanoi (2n), Halong (1n), Hoi An (2n), Hue (2n), Ho Chi Minh (2n), Siem Reap (3n), Sapa (3)

17 días 25 Visitas incluidas 13 Comidas desde 2.735€

*Aldea Cat Cat-Paseo en Barco río Chay-Mausoleo Ho Chi Minh-Pagoda Tran Quoc-Crucero Bahía Halong  
Túneles de Cu Chi-Ruinas de Angkor-Pagoda Thien Mu-Templo Banteay Srei*

## Día 1º (Domingo) ESPAÑA - HANOI

Presentación en el aeropuerto de su ciudad de origen a la hora indicada, para tomar el vuelo internacional de línea regular con destino **Hanoi**. **Noche y cena a bordo**.

## Día 2º (Lunes) HANOI - LAO CAI

Bienvenidos a Hanoi, capital de la república Socialista de Vietnam y una de las ciudades más seductoras de Asia. La ciudad posee una población de más de 3 millones de habitantes. Su hermoso paisaje de parques, tesoros arquitectónicos, lagos y arbolados bulevares son uno de sus atractivos. Sus mercados bulliciosos, la próspera vida nocturna y su excelente gastronomía atraen a visitantes de todo tipo a la antigua urbe. Una atmósfera en la que se mezclan lo histórico y lo moderno. Asistencia en el aeropuerto y traslado al hotel hasta la hora indicada para tomar el tren nocturno con destino Lao Cai. **Noche a bordo del tren**.

## Día 3º (Martes) LAO CAI - SAPA - CAT CAT - TAVAN - LAO CHAI

Llegada por la mañana temprano a Lao Cai. Traslado a un restaurante local para **desayunar**. Visita de la aldea cultural de **CatCat**. Salida hacia el valle donde habitan las tribus Hmong y Zay, en las que destacan sus vestidos tradicionales. Visita de **Lao Chai** y **Ta Van** (tribus Zay y Hmong), donde durante 3 horas podremos observar la tradicional forma de vida de estas gentes (su cultura, sus costumbres, etc.) y los espectaculares paisajes (ríos, puentes de madera, cultivos de arroz). **Almuerzo** en restaurante local. **Alojamiento** en Sapa.

## Día 4º (Miércoles) SAPA - MERCADO ÉTNICO - LAO CAI - HANOI

**Desayuno buffet**. A primera hora salida hacia el mercado étnico donde miles de personas de las diferentes aldeas se acercan a intercambiar sus mercancías, vestidos en sus coloridos trajes típicos que identifican el grupo al que cada uno pertenece. Cada día de semana se orga-

niza un mercado distinto excepto el lunes y el viernes. Visita a la **aldea de Trung Do** donde vive la etnia de Tay. **Paseo en barco** por los márgenes del **Río Chay**. El viaje en barco termina en CocLy. **Almuerzo** en restaurante local. En el regreso a Lao Cai, visita el **Templo de Thanh Mau** en Ha Khau y después regresa a Lao Cai para tomar el tren nocturno a Hanoi. **Noche a bordo del tren**.

## Día 5º (Jueves) HANOI

Llegada a la estación de **Hanoi** y traslado al hotel. Posteriormente comenzamos con la **visita de la capital**, visitando el **Mausoleo de Ho Chi Minh**, uno de los monumentos más importantes de la historia reciente de Vietnam. Dentro del Mausoleo se encuentran los restos momificados del padre del Vietnam moderno, un lugar casi faraónico. La **Pagoda de un solo Pilar** uno de los edificios más famosos de la capital de lo más pintoresco, situado sobre un estanque con flores de loto y el **Templo de la Literatura** también conocido como "Van Mieu". Esta joya vietnamita es un lugar muy antiguo y venerado, ya que fue construido en el año 1070 para rendir tributo a Confucio. Fue la primera universidad de Vietnam y actualmente se ha hecho célebre por la cantidad de sabios y eruditos que han pasado por sus aulas. Finalizaremos en el Museo de Etnología. **Almuerzo** en restaurante local. **Alojamiento** en Hanoi.

## Día 6º (Viernes) HANOI-BAHIA DE HALONG: Crucero

**Desayuno buffet**. Salida por carretera, atravesando tierras bañadas de agua con arrozales y un paisaje realmente delicioso, hasta llegar a Bai Chay, aldea en la bahía de Halong declarada Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO, uno de los rincones más bellos de Vietnam. Embarcaremos para realizar un **crucero de día completo**, navegando entre islotes cubiertos de vegetación. Veremos juncos y sampanes surcando las aguas de color esmeralda. **Almuerzo y cena** incluidos. Noche a bordo.

## DÍA 7º (Sábado)

### BAHIA HALONG-HANOI-DA NANG-HOI AN

✕ Viaje en avión

**Desayuno buffet**. Desembarque en la Bahía de Halong y traslado por carretera hasta Hanoi. De camino pararemos a visitar el pueblo Dong Trieu, famoso por sus productos cerámicos. **Almuerzo**. Llegada al aeropuerto de Hanoi y embarque en el vuelo doméstico con destino Da Nang. Una vez en Da nang, traslado hasta la ciudad de Hoi An. **Alojamiento**.

## DÍA 8º (Domingo) HOI AN

**Desayuno buffet**. En la jornada de hoy descubriremos la ciudad de **Hoi An**. Entre sus atractivos visitaremos las casas de los mercaderes chinos, que se instalaron aquí durante la época de esplendor, la pagoda china y un curioso puente cubierto construido por los japoneses en el siglo XVII. Este precioso monumento, creado por la comunidad de comerciantes japoneses en 1593, se encuentra en el corazón del casco antiguo de Hoi An. **Almuerzo** en restaurante local. Tarde libre. **Alojamiento**.

## DÍA 9º (Lunes) HOI AN-HUE

**Desayuno buffet**. Salida por carretera a Hue, antigua capital imperial de Vietnam, declarada Patrimonio de la Humanidad por UNESCO en 1993. Parada en Danang para visitar el famoso Museo de Cham. **Almuerzo** en restaurante local. A la llegada en **Hue**, visitaremos la antigua **Ciudad Imperial**, y pasearemos por el mercado local de Dong Ba. **Alojamiento**.

## DÍA 10º (Martes) HUE

**Desayuno buffet**. Daremos un paseo en barco por el río de los Perfumes (Song Huong), para visitar la **Pagoda de Thien Mu** (de la dama celeste). Continuamos por carretera para visitar las tumbas reales de Minh Mang. **Almuerzo** en restaurante local. Por la tarde, visita el mausoleo de **Emperadores Tu Duc y Khai Dinh**. **Alojamiento**.

## DÍA 11º (Miércoles) HUE-HO CHI MINH

✕ Viaje en avión

**Desayuno buffet**. Salida en avión a Ho Chi Minh, antigua Saigon. El gran atractivo de la ciudad reside en sus calles donde se puede palpar el auténtico ambiente vietnamita. **Almuerzo** en restaurante local. **Visita panorámica de la ciudad**, comenzando por la Catedral de Notre Dame, Correos y la fachada del antiguo palacio presidencial. Continuaremos visitando la Pagoda Thien Hau y terminaremos en el barrio chino de Cholon. **Alojamiento**.

## DÍA 12º (Jueves) HO CHI MINH-MY THO-HO CHI MINH

**Desayuno buffet**. Por la mañana, salida por carretera hacia My Tho en el **Delta del Mekong**. A la llegada, tomaremos un barco para recorrer los estrechos canales entre campos de frutales que contrastan con el río Mekong. **Almuerzo** en restaurante local. Visita de casa nativas y huertos de frutas tropicales, un auténtico paisaje rural con encanto. De regreso a Ho Chi Minh, visitaremos la **pagoda de Vinh Trang**, la pagoda más famosa en el sur de Vietnam cuya arquitectura es una mezcla de Vietnam, Kh'mer y China. **Alojamiento**.





**DÍA 13º (Viernes)**  
**HO CHI MINH-SIEM REAP**

✕ **Viaje en avión**

**Desayuno buffet.** A la hora establecida traslado al aeropuerto de la ciudad para tomar vuelo interno con destino Siem Reap. Dejamos atrás Vietnam para descubrir el Reino de Camboya. Bienvenidos a **Siem Reap**, hogar de una asombrosa selección de lugares de interés, actividades y eventos. Llegada y traslado al hotel. **Alojamiento.**

**DÍA 14º (Sábado)**  
**SIEM REAP: Ruinas de Angkor**

**Desayuno buffet.** Hoy visitaremos la antigua capital de Angkor Thom, siglo XII, la Puerta Sur, el **Templo de Bayon** único por sus 54 torres decoradas con más de 200 caras sonrientes esculpidas en piedra, el Recinto Real, Phimeanakas, la Terraza del Elefante y la Terraza del Rey leproso. Continuaremos con el fabuloso **Templo Ta Prohm** abrazada por las raíces de enormes higueras y gigantes enredaderas. Por la tarde, visitaremos el famoso **Templo de Angkor Wat**. Declarado Patrimonio de la Humanidad desde 1992, es famoso por su belleza y esplendor. Considerado como el centro religioso más grande del mundo, todavía alberga en su interior importantes ritos budistas, a pesar de haber sido construido como un templo hinduista. Angkor Wat forma parte además de un complejo mayor, compuesto por ciento de edificios, conocidos simplemente como los templos de Angkor. Terminaremos con la visita del templo Bakheng y disfrutaremos de una puesta de sol desde su colina. **Alojamiento.**

**DÍA 15º (Domingo)**  
**SIEM REAP**

**Desayuno buffet.** A la hora establecida, dejaremos el hotel para visitar los templos Banteay Kdel, Caminaremos 45 minutos por el bosque hasta la cima de la colina para llegar a Kbal Spean. Visitaremos el **Templo Banteay Srei** sitio favorito de casi todo el mundo. El encanto especial de este templo radica en su tamaño compacto, notable estado de conservación, y la excelencia de la misma talla decorativa y Banteay Samré. Finalizaremos la jornada con una **cena espectáculo** con baile tradicional Apsara en un restaurante local. **Alojamiento.**

**DÍA 16º (Lunes)**  
**SIEM REAP-HO CHI MINH/HANOI-ESPAÑA**

✕ **Viaje en avión**

**Desayuno buffet.** Salida del hotel rumbo al **Lago Tonle Sap**. Aquí, nos embarcaremos en un barco donde veremos aldeas flotantes. Posterior tiempo libre hasta la hora de traslado al aeropuerto de Siem Reap Internacional para el vuelo de regreso a su ciudad de origen vía Hanoi o Ho Chi Minh. Noche a bordo.

**DÍA 17º (Martes)**  
**ESPAÑA**  
Llegada a **España**. Fin del viaje y de nuestros servicios.

**el programa incluye**

- **Vuelo intercontinental:** España-Hanoi-Ho Chi Minh-España.
- **Vuelos domésticos:** Hanoi-Danang-Ho Chi Minh-Siem Reap-Hanoi.
- **Billetes de tren doméstico en cabina cuádruple:** Hanoi-Lao Cai-Hanoi.
- **Traslados en servicio privado de habla hispana**
- **Visitas con guías locales** de habla hispana (excepto en el crucero por la Bahía de Halong).
- **Hoteles:** 15 noches de alojamiento en habitación doble.
- **Desayuno buffet diario, 10 almuerzos y 3 cenas.**
- **Visitas incluidas:**
  - Sapa:** Aldea Cat Cat, Lao Chai y Ta Van, Mercado Étnico, Aldea Trung Do, Paseo en barco río Chai, Templo Thanh Mau.
  - Hanoi:** Lago Hoan Kiem, Mausoleo Ho Chi Minh, Pagoda de un solo Pilar, Templo de la Literatura.
  - Halong:** Crucero Bahía Halong.
  - Hoi An:** Puente japonés, Casas comerciantes y Pagoda China.
  - Ho Chi Minh:** Panorámica ciudad, Pagoda Vinh Trang.
  - My Tho:** Crucero en barca por los canales del Mekong.
  - Siem Reap:** Ciudad de Angkor Thom, Templo Bayon, Conjunto Preaek Khan "Espada Sagrada", Ruinas de Angkor Wat.
- **Otros atractivos incluidos:**
  - Paseo en rickshaw** por el barrio antiguo de Hanoi
  - Crucero por el río Perfume** en Hoi An
  - Crucero por el lago Tonle Sap** en Siem Reap
- **Seguro de viaje e IVA**

**hoteles previstos o similares**

Hanoi y Halong	
Ver hoteles en página 145.	
HOI AN	Cat. A <b>Sunrise Resort</b> <i>www.sunrisehoian.vn</i> 5****
	Cat. B <b>Thanh Binh R.</b> <i>www.thanhbinhhivernisidehotel.com</i> 4****
	Cat. C <b>Lotus Hoi An</b> <i>www.hoianlanternhotel.com</i> 3***
HUE	Cat. A <b>Imperial</b> <i>www.imperial-hotel.com.vn</i> 5****
	Cat. B <b>Park View</b> <i>www.parkviewhotelhue.com</i> 4****
	Cat. C <b>Duy Tan</b> <i>www.duytanhotel.com.vn</i> 3***
HO CHI MINH	Cat. A <b>Equatorial</b> <i>www.hochiminhcity.equatorial.com</i> 5****
	Cat. B <b>Paragon</b> <i>www.paragonsaigon.com</i> 4****
	Cat. C <b>Queen Ann</b> <i>www.queenannhotelvn.com</i> 3***
SAPA	Cat. A <b>Sokha Angkor</b> <i>www.sokhahotels.com</i> 5****
	Cat. B <b>Victoria Sapa</b> <i>www.empressangkor.com</i> 4****
	Cat. C <b>U Sapa</b> (para categoría 3* y 4*) <i>www.angkorholidayhotel.com</i> 3***

**salidas garantizadas**

	1	8	15	22	29
Mayo					
Junio	5	12	19	26	
Julio	3	10	17	24	31
Agosto	7	14	21	28	
Septiembre	4	11	18	25	
Octubre	2	9	16	23	30
Noviembre	6	13	20	27	

■ T. Baja ■ T. Media ■ T. Alta

**Descuento por reserva anticipada.**

10% fechas en □, 6% resto de fechas. Ver condiciones pág 82.

**precios x persona** en hab. doble base 2 personas

	Cat. C	Cat. B	Cat. A
<b>■ Vietnam Airlines clase "T"</b>			
Madrid, Barcelona, .....	2.735	2.970	3.405
Bilbao, Valencia .....	2.735	2.970	3.405
Spto. clase "R" <sup>(1)</sup> .....	40	40	40
Spto. clase "N" <sup>(1)</sup> .....	60	60	60
Spto. clase "Q" <sup>(1)</sup> .....	80	80	80
Spto. aéreo 8/7-14/8 .....	300	300	300
Tasas aeropuerto y varios .....	420	420	420
<b>■ Air France clase "R"</b>			
Madrid, Barcelona, .....	3.265	3.500	3.935
Bilbao, Valencia, Málaga .....	3.265	3.500	3.935
Spto. clase "N" <sup>(1)</sup> .....	65	65	65
Spto. clase "T" <sup>(1)</sup> .....	130	130	130
Spto. aéreo 5/7-20/8 .....	150	150	150
Tasas aeropuerto y varios .....	300	300	300
<b>■ Qatar clase "N"</b>			
Madrid, Barcelona, .....	3.285	3.520	3.955
Spto. clase "S" <sup>(1)</sup> .....	35	35	35
Spto. clase "V" <sup>(1)</sup> .....	85	85	85
Spto. aéreo 15-23/7, 8-21/8 .....	150	150	150
Spto. aéreo 24/7-7/8 .....	180	180	180
Tasas aeropuerto y varios .....	300	300	300
<b>■ Suplementos por persona:</b>			
Habitación individual .....	540	720	1.110
Tren cabina privado .....	50	50	50
■ Temporada media .....	40	50	80
■ Temporada alta .....	50	60	90

<sup>(1)</sup> Por trayecto.

**Notas:**

- Visado de Vietnam es gratis para viajes de hasta 15 días de estancia. Mínimo validez de pasaporte 6 meses. Para viajes de más de 15 días rogamos consultar los requisitos.
- El visado de entrada a Camboya se tramita directamente en destino, se requiere: pasaporte original, una foto y formulario rellenado. Coste 30 \$.
- Almuerzos no incluyen bebidas.
- El precio no incluye propinas al guía, conductor, maleteros y camareros. Se estiman unos 30 € por persona.
- La acomodación en barco por la bahía de Halong, no disponen de habitaciones triples. Consultar suplemento en individual para dicha noche.

Organización técnica, Panavisión Tours, Circuitos a fondo, S.A. CICMA 419.2 CIF 78939410 con domicilio en calle Goya, 22, Madrid. Condiciones Generales, según la legislación vigente. Regulación jurídica aplicable al contrato de viaje combinado, en su caso, y aceptación de las condiciones generales: Las condiciones generales están sujetas a lo dispuesto en el Real Decreto Legislativo 1/2007 de 16 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios y otras leyes complementarias (B.O.E. 30/11/07), la Ley 7/1998 de 13 de abril sobre Condiciones Generales de la Contratación (14/04/98) y demás disposiciones vigentes. Las condiciones y la validez correspondientes son las que constan en el Folleto de Panavisión Tours "Circuitos Abril - Octubre 2016". Las condiciones generales se incorporarán, firmadas por las partes contratantes, a todos los contratos de viajes combinados cuyo objeto sean los programas/ofertas contenidos en el programa folleto y obligan a las partes, con las condiciones particulares que se pacten en el contrato o que consten en la documentación del viaje facilitada al cliente. Vigencia: según fechas publicadas en los itinerarios. Fecha de edición: 1 de Marzo 2016.